

Segretariato  
delle Commissioni paritetiche cantonali  
di Bellinzona  
Viale Portone 4  
6500 Bellinzona

Segretariato  
delle Commissioni paritetiche cantonali  
di Lamone  
Via Cantonale 19  
6814 Lamone

Segretariato  
delle Commissioni paritetiche cantonali  
di Lugano  
Via Luigi Canonica 3  
6900 Lugano

#### Lodevoli

- Dipartimento del territorio  
Divisione delle Costruzioni  
Via Franco Zorzi 13  
6500 Bellinzona
- Dipartimento delle istituzioni  
Sezione degli enti locali  
Via Carlo Salvioni 14  
6500 Bellinzona
- Dipartimento della sanità e della socialità  
Ufficio del medico cantonale  
Via Dogana 16  
6501 Bellinzona

Bellinzona/Lamone/Lugano, 24 giugno 2020

### Disposizioni comunali in occasione della canicola – rispetto dei contratti collettivi di lavoro

Gentili Signore,  
Egregi Signori,

a nome e per conto delle Commissioni paritetiche cantonali gestite dai segretariati di Bellinzona<sup>1</sup>, Lamone<sup>2</sup> e Lugano<sup>3</sup> ci permettiamo di segnalarvi quanto segue.

Da alcuni anni a questa parte le parti contraenti di diversi contratti collettivi di lavoro (CCL) – in particolare dei settori dell'edilizia, della tecnica della costruzione, delle metalcostruzioni, dei giardinieri e delle pavimentazioni stradali – manifestano una certa preoccupazione in merito ad alcune difficoltà cui le imprese attive nei citati settori professionali sono confrontate durante i periodi di canicola.

---

<sup>1</sup> Il segretariato di **Bellinzona** gestisce otto Commissioni paritetiche: a) Commissione paritetica cantonale dell'edilizia e del genio civile; b) Commissione paritetica cantonale delle falegnamerie; c) Commissione paritetica cantonale per i lavori in gesso e d'intonacatura; d) Commissione paritetica cantonale delle pavimentazioni stradali; e) Commissione paritetica cantonale nel ramo della posa di pavimenti; f) Commissione paritetica cantonale nel ramo della posa delle piastrelle; g) Commissione paritetica cantonale nel ramo della pittura, verniciatura, tappezzeria e sabbiatura; h) Commissione paritetica cantonale delle vetrie.

<sup>2</sup> Al segretariato di **Lamone** fanno capo dieci Commissioni paritetiche: a) Commissione professionale paritetica cantonale per le autorimesse; b) Commissione paritetica cantonale per le industrie degli autotrasporti; c) Commissione paritetica autotrasporti del Cantone Ticino (ASTAG); d) Commissione professionale paritetica nel ramo delle carrozzerie del Cantone Ticino; e) Commissione professionale paritetica cantonale nell'industria dei cartonaggi; f) Commissione paritetica cantonale commercio al dettaglio; g) Commissione professionale paritetica nel ramo delle installazioni elettriche ticinesi; h) Commissione paritetica del settore forestale; i) Commissione paritetica cantonale dei giardinieri; j) Commissione paritetica cantonale imprese di pulizia e facility services.

<sup>3</sup> Il segretariato di **Lugano** gestisce due Commissioni paritetiche: a) Commissione paritetica cantonale della tecnica della costruzione; b) Commissione paritetica cantonale delle metalcostruzioni.

È infatti risaputo che durante i periodi di canicola le imprese si vedono costrette a modificare gli orari di lavoro anticipandoli e/o riducendoli per meglio tutelare la salute dei lavoratori dalle temperature estreme; tale modifica degli orari di lavoro potrebbe provocare – vista anche l'eccezionalità del fenomeno della canicola che oramai sembra manifestarsi regolarmente – certi ritardi nella consegna delle opere.

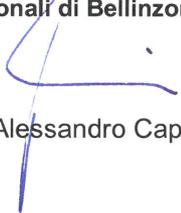
Per questa ragione le Commissioni paritetiche qui rappresentate dai rispettivi tre segretariati vorrebbero innanzitutto appellarsi ai committenti pubblici affinché, nel caso in cui si dovessero ipotizzare eventuali conseguenze dovute a ritardi nella consegna delle opere, considerino l'eventualità di astenersi dall'esercitare un'eccessiva pressione sulle ditte appaltatrici tenendo presente questo fattore climatico eccezionale. Obbligando sistematicamente le ditte a recuperare le ore perse si rischia di penalizzare la manodopera che si vedrebbe costretta a prestare ore supplementari.

Un ulteriore elemento di preoccupazione riguarda l'applicazione rigorosa da parte di taluni Municipi dei regolamenti comunali in materia di quiete pubblica che rischia di collidere con le norme imperative di alcuni CCL i quali, durante i periodi di canicola, impongono alle ditte di anticipare l'inizio dei lavori alle ore 06:00. Le Commissioni paritetiche desiderano rammentare che la Sezione degli enti locali e l'Ufficio del medico cantonale il 10 luglio 2019 avevano notificato una circolare ai Municipi nella quale si attirava l'attenzione sulla problematica e chiedevano alle Autorità comunali maggior comprensione in condizioni particolari e straordinarie, autorizzando in via eccezionale l'esecuzione di lavori che potrebbero disturbare la quiete pubblica già a partire dalle ore 06:00.

Sebbene il Gruppo operativo salute & ambiente (GOSA; [www.ti.ch/gosa](http://www.ti.ch/gosa)) sia attivo da diversi anni e la diffusione dei bollettini di allarme canicola sia divenuta capillare su tutti i media, ci permettiamo di chiedervi se simile circolare indirizzata agli Enti locali possa essere spedita anche quest'anno.

Nell'attesa di un vostro cortese riscontro, cogliamo questa occasione per porgervi, gentili Signore, egregi Signori, i nostri più distinti saluti.

**Per il segretariato  
delle Commissioni paritetiche  
cantionali di Bellinzona**

  
avv. Alessandro Capelli

**Per il segretariato  
delle Commissioni paritetiche  
cantionali di Lamone**

  
Petra Capelli

**Per il segretariato  
delle Commissioni paritetiche  
cantionali di Lugano**

  
Renzo Ambrosetti

**Copia:**

- Iodevole Divisione della salute pubblica, Gruppo Operativo Salute & Ambiente (GOSA), Via Dogana 16, 6501 Bellinzona;
- Iodevole Ufficio federale delle strade (USTRA), Via Claudio Pellandini 2, 6500 Bellinzona;
- spettabile Ferrovie federali svizzere FFS, Via Pedemonte 7, 6500 Bellinzona.